Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imħallef Edwina Grima

Appell Nru. 101/2017

Seduta tat-03 ta' Mejju 2019

Il-Pulizija

Vs

Alexia Falzon

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet dedotti kontra l-appellanti Alexia Falzon, detentriċi tal-karta tal-identita' Maltija bin-numru 125093 M akkużata quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali talli nhar it-12 ta' Ġunju 2016 għall-ħabta ta' 5:15 hrs fix-Xatt ta' San Ġorg, San Ġiljan:

(1) Saqet jew ppruvat issuq, jew kellha kontroll ta' vettura bil-mutur jew vettura oħra li kienet fi triq jew f'post pubbliku ieħor waqt li ma kenitx f'kundizzjoni li ssuq minħabba xorb jew drogi. (Kap 65 Artiklu 15A (1))

(2) Saqet jew ppruvat issuq, jew kellha kontroll ta' vettura bil-mutur jew vettura oħra li kienet fi triq jew f'post pubbliku wara li kkonsmat tant alkolħol li l-proporzjon tan-nifs, tad-demm jew tal-urina tkun iżjed mill-limitu preskritt (Kap 65 Artiklu 15B (1))

Il-Prosekuzzjoni titlob li l-imsemija persuna tiġi skwalifikata mill-Liċenzja tas-sewqan għal-perjodu ta' żmien li l-Qorti jidrilha xieraq.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, tat-28 ta' Frar, 2017 fejn il-Qorti sabet lill-imputata Alexia Falzon

ħatja tal-akkuża numru wieħed (1) u illiberata mill-akkuża numru tnejn (2). Immultatha multa ta €1,200.00 liema multa kellha titħallas ratealment permezz ta' pagamenti ta' €100.00 fix-xahar, l-ewwel pagament jsir fil-1 ta' Mejju 2017. B'dan illi jekk ma jsirx il-ħlas ta' xi waħda mir-rati, l-ammont sħiħ li jkun fadal għandu jkun dovut u jitħallas minnufih u fin-nuqqas ta' tali ħlas, il-bilanċ ta' l-ammont dovut għandu jkun awtomatikament konvertibbli fi priġunerija mingħajr il-ħtieġa ta' ebda att ġudizzjarju ieħor. Il-liċenzja tas-sewqan ma gietx sospiża.

Rat ir-rikors tal-appell ta' Alexia Falzon, ppreżentat fir-reġistru ta' din il-Qorti fis-7 ta' Marzu, 2017, talbet lil din il-Qorti tħassar is-sentenza appellata u tiddikjaraha mhux ħatja u tilliberaha minn kull ħtija u piena.

Rat l-aggravji tal-appellant.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Semghet trattazzjoni

Ikkunsidrat,

Illi l-appellanti tilmenta illi hija qatt ma setghet tigi misjuba hatja tar-reat mahsub fl-artikolu 15A tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta abbazi ta' xiehda ta' ufficjal wiehed tal-pulizija li stqarr li meta hija giet imwaqqfa xamm riha ta' xorb alkoholiku fin-nifs taghha. Tishaq illi din il-prova kienet wisq fjakka sabiex jigi stabbilit lil hinn minn kull dubbju dettat mir-raguni illi hija kienet ikkunsmat xi xorb alkoholiku u li dan kien f'livell tant gholi li naqssilha il-kapacita' li tkun tista' issuq il-vettura taghha minghajr periklu. Dan iktar u iktar meta ma kienx hemm il-prova tat-test tan-nifs li seta' jistabbilixxi dan il-

fatt b'mod inkonfutabbli.

Illi din il-Qorti tibda biex tosserva illi l-appellanti giet misjuba hatja unikament tar-reat mahsub fl-artikolu 15A tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta u mhux ukoll tar-reat mahsub fl-artikolu 15B, liema akkuza giet irtirata mill-Prosekuzzjoni. Illi allura kien biss ir-reat mahsub f'dan l-ahhar imsemmi artikolu tal-ligi li kien jenhtieg il-prova dwar it-test tan-nifs.

Illi l-artikolu 15A tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta li ghaliha tirreferi l-ewwel imputazzjoni jaqra hekk:

> **"(1) Ebda persuna ma għandha ssuq jew tipprova ssuq jew ikollha l-kontroll ta' vettura bil-mutur jew vettura oħra li tkun fit-triq jew f'post pubbliku ieħor jekk ma tkunx f'kundizzjoni li ssuq minħabba xorb jew drogi. (2) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, persuna titqies li m'hijiex f'kundizzjoni li ssuq jekk il-kapaċità tagħha li ssuq sew tkun għal xi ħin imnaqqsa."**

Illi l-gurisprudenza tghallem li:

> **"Kif din il-Qorti kellha okkazzjoni tosserva fis-sentenza taghha tat-2 ta' Settembru, 1999 fl-ismijiet Il-Pulizija v. Francis Pace, biex jigi deciz jekk persuna kienitx qed issuq "meta l-kapacita` taghha li ssuq sew [kienet] ghal xi hin imnaqqsa" minhabba xorb (jew drogi) bi ksur ta' l-Artikolu 15A, wiehed jista' jiehu in konsiderazzjoni provi ohra, cioe` apparti mir-risultat o meno ta' l-analizi maghmula skond l-Artikolu 15E. Tali prova ohra tista' tinkludi il-komportament u l-kundizzjoni fizika tas-sewwieq, kif ukoll ir-risulatat tat-test (preliminari) tan-nifs maghmul taht l-Artikolu 15C.** [1]

Illi l-gurisprudenza tghallem ukoll li ghalkemm ma hemmx necessarjament ness bejn ir-reat kontemplat fis-subartikolu (1) tal-Artikolu 15A tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta` Malta u l-fatt li l-analizi tan-nifs (a differenza tat-test tan-nifs) ikun inkomplet jew ma jsirx, madanakollu:

> **Meta l-ligi titkellem dwar "inkapacita` fizika jew mentali" qed tirreferi ghal inkapacita` li trid tezisti indipendentement mill-istat ta' intossikazzjoni li tkun fiha l-persuna li tintalab taghti l-kampjun, kif ukoll indipendentement mill-ansjeta` dovuta ghall-fatt li dik il-persuna tkun**

[1] Il-Pulizija vs Marlon Montebello – App.Inf. – 09/02/2001

involuta f'incident awtomobilistiku.” [2]

Dak li kellu jigi stabbilit allura, skont it-taghlim gurisprudenzjali surriferiet huwa jekk l-kumpless tal-provi kenux sufficjenti sabiex iwasslu lill-Ewwel Qorti ghall-konkluzjoni b’sahhitha li l-appellanti kienet xurbana fil-waqt li kienet qieghda issuq, u li l-istat taghha ta' sokor kien tali li affettaw l-mod tas-sewqan taghha u dana indipendentement mill-fatt jekk hija irrifjutat taghmel it-test tan-nifs o meno.

Illi jirrizulta mix-xhieda tal-kuntistabbli tal-pulizija 1028 Christian Sciberras, li xehed *viva voce* quddiem l-Ewwel Qorti, illi meta l-appellanti giet imwaqqfa gie osservat minnu u mill-ufficjal tal-pulizija l-iehor li kien qed jakkompanjah illi hija kellha riha qawwija ta’ alkholol tant illi huma talbuha toqghod ghat-test tan-nifs, li mandanakollu hija minnufih irrifjutat li taghmel. Mhux biss izda meta tallbuha tohrog mill-vettura osservaw illi l-komportament taghha kien indikattiv tal-fatt illi hija kienet xurbana. Fil-fatt huma tawha istruzzjonijiet sabiex ma issuqx il-vettura. Dawn l-fatturi allura iwasslu lil din il-Qorti sabiex tabbraccja l-apprezzament u il-konkluzjoni raggunta mill-Ewwel Qorti fid-decizjoni taghha u cioe’ illi l-appellanti ma kenitx fi stat li isuq minhabba li kienet taht l-influwenza tal-alkohol. U dan indipendentement mill-fatt illi hija irrifjutat li toqghod ghat-test tan-nifs fejn allura tiskatta l-presunzjoni legali stabbilita fl-artikolu 15E(4) tal-Kapitolu 65. Kwindi din il-Qorti ma tara l-ebda raguni valida ‘il ghala ghandha titbieghed mill-fehma milhuqa mill-Ewwel Qorti.

Illi finalment jigi osservat illi kien bi qbil bejn il-Prosekuzzjoni u id-Difiza illi l-kuntistabbli 0033 Alexander Sellar ma xehedx billi dan kien ser jixhed l-istess fatti li espona il-PC1028 fix-xiehda tieghu. Dan jirrizulta mix-xiehda dattilografata ta’ dan il-kuntistabbli[3] minn fejn johrog li kemm il-Prosekuzzjoni kif ukoll id-Difiza hassew li ma kienx hemm il-htiega li tinstema’ x-xiehda tieghu. Illi allura l-appellanti ma tistax issa fi stadju ta’ revizjoni tilmenta illi kien id-dmir tal-Prosekuzzjoni li tressaq lil dan ix-xhud u li l-Ewwel Qorti ma

[2] Il-Pulizija vs Marlon Montebello – App.Inf. – 09/02/2001
[3] Fol.11 tal-process

setatx tistrieh fuq dak mistqarr mill-uniku xhud tal-Prosekuzzjoni ghaliex din ma kenitx prova sufficjenti li fuqha giet imsejsa il-htija taghha. Fuq kollox xhud wiehed jekk emmnut huwa bizzejjed u sufficjenti sabiex il-Qorti tasal ghad-decizjoni taghha jekk tqies, fid-diskrezzjoni fdata lilha bil-ligi, li dik ix-xiehda hija wahda verosimili.

Ghal dawn il-motivi l-appell qed jigi michud u d-decizjoni tal-Ewwel Qorti ikkonfermata fl-intier taghha. L-ewwel pagament tal-multa inflitta ghandu jsir immedjatament.

(ft) Imhallef

Vera Kopja

Joyce Agius
Deputat Registratur